



STATUS®

IT

Aspiropolvere/aspiraliquidi

Istruzioni originali

EN

Wet/dry vacuum cleaner

Original instructions

DE

Nass/trockensauger

Originalbetriebsanleitung

BG

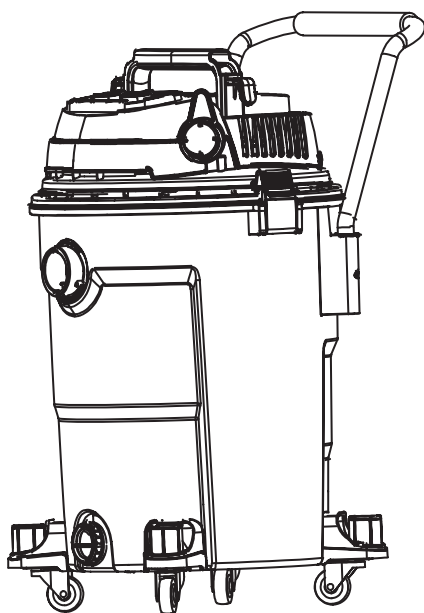
Прахосмукачка за мокро / сухо почистване

Оригинална инструкция за използване

RU

Пылесос для влажной/сухой уборки

Оригинальная инструкция по эксплуатации



ALS1060SF-2M





STATUS®



SAFETY INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Your new STATUS electric appliance will more than satisfy your expectations. It has been manufactured under stringent STATUS Quality Standards to meet superior performance criteria. You will find your new electric appliance easy and safe to operate, and, with proper care, it will give you many years of dependable service.

WARNING: Carefully read through this entire Instruction Manual before using your new STATUS power tool.



Take special care to heed the Warnings. Your STATUS power tool has many features that will make your job faster and easier. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the development of this tool, making it easy to maintain and operate.



Do not dispose of electrical appliances together with household waste! Waste electrical appliances should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental friendly recycling.

The plastic components are labelled for categorised recycling.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR VACUUM CLEANERS

WARNING: This appliance complies with the compulsory safety regulations for electric equipment. To reduce the risk of injury, user must read instruction manual. Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in personal injury and/or property damage and as a result, the guarantee will become void. Save these instructions for future reference!

WARNING: Make sure the power supply volt-age corresponds to the value indicated on the name plate with technical data of the appliance.

- If in doubt, do not plug in the appliance.
- A power source with a voltage greater than that specified for the appliance can result in serious injury to the user, as well as damage to the appliance.
- Using a power source with a voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor.
- The appliance is designed to vacuum up materials that are not hazardous to your health and that are not flammable.
- This appliance is designed solely for use in the household or workshop.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the appliance outdoors (unless it has been specifically designed for use outdoors).
 - Do not subject the appliance to heat, direct sunshine or very high moisture (e.g. rain).
 - Never immerse the appliance in liquids and be aware of sharp edges that may damage it.
 - Never use the appliance with wet or damp hands. Unplug it immediately if the appliance becomes wet or damp when it is running. Do not immerse the appliance in water.
 - When operating the vacuum cleaner in damp environment, use a residual current device (RCD). Using a residual current device (RCD) reduces the risk of an electric shock.
 - The appliance must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this Manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.
 - Never hold the connectors in front of your face (especially your eyes, ears, etc.)
Never direct the nozzle towards persons or animals.
 - Make sure that the correct dust bag has been inserted securely in its holder before using the appliance. The wrong dust bag or incorrectly installed dust bags can cause damage to the appliance and cause the guarantee to become void.
 - Do not vacuum up ashes, hot coals or the like, large fragments of glass and sharp objects.
 - Do not vacuum up any toner dust, which is used in printers and copiers for example, because it is electrically conductive. In addition, it is possible that it will not be completely filtered out by the filter system of the wet/dry vacuum cleaner and can be released into the air via the exhaust fan.
 - Never vacuum flammable or poisonous liquids like petrol, oil, acids, or other volatile substances.
 - Do not vacuum up liquids that are hotter than 60°C or any poisonous or flammable dusts.
 - Never vacuum asbestos or asbestos dust.
 - Never lay the appliance on its side. Pay particular attention to a horizontal position and adequate stability on stairs.
- WARNING:** Always switch off and unplug the appliance after use, prior to cleaning, changing the fil-ters or accessories, carrying or storing. Do not use the cable to pull the plug out of the socket. Dismount all accessories from the appliance prior to storing.
- Keep the vacuum cleaner away from heat sources.
 - Never leave the appliance switched on unattended. If you leave the work area, switch the appliance off or unplug it from the receptacle (don't pull the cord, but use the plug).
 - Never use the appliance when you are under the influence of medication, alcohol or drugs, if you are currently under medical care, or if you are tired.
 - Make sure that the cable can't cause bystanders to stumble and do not give children access to the appliance.
 - Check regularly the perfect working condition of the electric appliance and the supply cable. Do not operate faulty electric appliances.
 - In case the supply cable is damaged, the replacement has to be done in an authorised STATUS service centre.

SAFETY INSTRUCTIONS

TOOL PARTS OVERVIEW

- Do not attempt to repair the appliance yourself. The repair of these electric appliances can be performed only by qualified technicians in the authorised STATUS service centres using original spare parts. Incorrect repair may cause considerable danger for the operator.
- Only use original STATUS spare parts and accessories. The use of non approved parts or accessories may be a possible source of danger and will cause the guarantee to become void.
- Check the float often.
- If you notice liquid leaking from your appliance, switch it off immediately and unplug it.
- Do not put the appliance in water. Make sure that water is not spilled on the appliance.
- When disposing of the wastewater, make sure that you observe any legal regulations.
- Only store the appliance in a safe and dry location outside the reach of children.
- Always keep the appliance clean. Don't use any solvents or cleaners that contain solvents for cleaning.

SPECIAL SAFETY INFORMATION

- Never vacuum up hot ashes or pointed or sharp objects.
- Never use the appliance in damp rooms.
- Do not use the appliance without a dust bag (an exception is wet vacuuming). Make sure that the dust bag is inserted into the appliance correctly.
- When using the appliance, make sure that no hair, clothing, or members are drawn in.
- Keep the vacuum cleaner away from heat sources such as radiant heaters, ovens.
- In order to operate this electric appliance properly you must observe the safety regulations, the assembly directions and the operating instructions specified in this Manual. All users must be acquainted with this Manual and informed on the potential risks during operating the electric appliance.
- Children, disabled and aged persons are often not aware of the dangers that can result from handling electric appliances. The above mentioned groups must never work with this electrical appliance. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety.
- The manufacturer shall not be liable for any changes made to the appliance nor for any damage resulting from such changes.

TOOL PARTS OVERVIEW

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| 1. Appliance switch suction turbine 1 | 8. Air control handle |
| 2. Appliance switch suction turbine 2 | 9. Tube |
| 3. Clamps | 10. Floor nozzle |
| 4. Tank | 11. Crevice nozzle |
| 5. Hose connection | 12. Rollers |
| 6. Drain outlet | 13. Push handle |
| 7. Hose set | 14. Round brush |

SPECIFICATION CE DECLARATION OF CONFORMITY

SPECIFICATIONS

Model	ALS1060SF-2M
Voltage	220-240 V~ 50 Hz
Input power	2800 W
Tank capacity	60 l
Maximum suction force	>18 kPa
Weight	14,3 kg
Sound pressure level	84 db
Protection class	II

SET:

filter bag, sponge filter, hose 2.5m, brush, plastic nozzle, small round brush, interfix tube

The manufacturer reserves the right to make changes and improvements to the products and to alter specifications without prior notice.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

We STATUS ITALIA S.R.L. as the responsible manufacturer declare that the following STATUS machine(s): Model No./ Type: ALS1060SF-2M are of series production and conforms to the following European Directives:

2014/30/EU, 2014/35/EU.

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents: **EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2010+AC:14+A13:2017, EN62233:2008.**

The technical documentation kept by the manufacturer: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

EINLEITUNG

SICHERHEITSHINWEISE

EINLEITUNG

Das von Ihnen neuerworbene Elektrogerät STATUS wird Ihre Erwartungen übersteigen. Es ist gemäß den hohen Qualitätsnormen von STATUS hergestellt, entsprechend den hohen Anforderungen des Benutzers. Leicht in der Bedienung und gefahrlos beim Betrieb, wird dieses Elektrogerät Ihnen bei richtiger Anwendung zuverlässig lange Jahre dienen.



WARNUNG! Lesen Sie aufmerksam die ganze Betriebsanleitung vor dem Betrieb Ihres neuerworbenen STATUS Elektrogeräts. Beachten Sie speziell die Texte, die mit dem Wort «Warnung» beginnen. Ihr STATUS Elektrogerät besitzt viele Eigenschaften, die Ihre Arbeit erleichtern werden. Bei der Entwicklung dieses Elektrogeräts wurde die größte Aufmerksamkeit der Sicherheit, den Betriebseigenschaften und der Zuverlässigkeit gewidmet, welche für eine einfache Instandhaltung und im Betrieb machen.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll!
Die Abfälle von elektrischen Erzeugnissen dürfen nicht zusammen mit normalen Abfällen gesammelt werden. Bitte führen Sie alte oder defekte Elektrogeräte einer geeigneten Verwertungsstelle zu.

UMWELTSCHUTZ

Mit Rücksicht auf den Umweltschutz sollten die Verpackung, das Zubehör und das Elektrogerät später dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden. Zum Erleichtern der Wiederverwertung sind die Elemente aus Kunststoffen, entsprechend gekennzeichnet.

SICHERHEITSHINWEISE BEI DER ARBEIT MIT STAUBSAUGERN

WARNUNG! Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte. Damit das Risiko durch Schäden vermieden wird, sollte der Benutzer die Bedienungsanleitung durchlesen. Es sollten alle beiliegenden Anleitungen gelesen werden. Die Nichteinhaltung der aufgezählten Anweisungen kann zu Personenschäden und/oder Sachschäden führen und die Garantie wird dadurch unwirksam. Bewahren Sie diese Anleitungen zum späteren Gebrauch auf!

WARNUNG: Die Spannung der Stromquelle soll mit den Angaben auf dem Typenschild des Elektrogeräts übereinstimmen.

- Im Falle, dass Sie Stromversorgung nicht kennen, schalten Sie das Gerät nicht ein.
- Eine höhere Spannung kann zu Störungen im Gerät führen.
- Bei niedrigerer Spannung wird der Motor gestört.
- Das Elektrogerät ist bestimmt zum Absaugen von nicht gesundheitsgefährdenden und brennbaren Stoffen.
- Dieses Elektrogerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt und im Privatbereich ausgelegt.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (sofern es nicht speziell für den Einsatz im Freien konzipiert ist).
 - Setzen Sie das Gerät keiner Hitzeeinwirkung, direkter Sonnenbestrahlung oder sehr hoher Feuchtigkeit (z.B. Regen) aus.
 - Tauchen Sie das Gerät niemals in Flüssigkeiten und achten Sie auf die mögliche Beschädigungsgefahr durch scharfe Kanten.
 - Die Bedienung des Geräts mit nassen oder feuchten Händen ist unzulässig. Falls das Gerät im Betrieb nass oder feucht wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Stellen Sie das Elektrogerät nicht in Wasser.
 - Verwenden Sie das Elektrogerät nur für die Zwecke, für die es bestimmt ist. Andere Verwendungsarten, die der oben beschriebenen nicht entsprechen, werden als nicht bestimmungsgemäße Verwendung betrachtet. Die Haftung für alle Störungen oder Unfälle, die infolge unsachgemäßen Gebrauchs entstanden sind, trägt der Benutzer und nicht der Hersteller.
 - Halten Sie die Anschlüsse nicht vor Ihr Gesicht (besonders die Augen, Ohren usw.). Richten Sie die Düse niemals auf Personen oder Tiere.
 - Bevor Sie das Elektrogerät in Betrieb nehmen, stellen Sie sicher, dass der richtige Staubbeutel fest in seiner Halterung angebracht ist. Ein falscher oder falsch angebrachter Staubbeutel kann Störungen am Gerät verursachen und die Garantie außer Kraft setzen.
 - Keine Asche, heiße Kohle o.ä., größere Glassplitter und spitze Gegenstände aufsaugen.
 - Saugen Sie keinen Tonerstaub auf, der bei Druckern und Kopiergeräten verwendet wird, da er elektrisch leitfähig ist. Außerdem ist es möglich, dass er vom Filtersystem des Nass/Trockensaugers nicht völlig ausgefiltert wird und so über das Gebläse wieder in die Raumluft gelangen kann.
 - Keine entflammbaren oder giftigen Flüssigkeiten, wie Benzin, Öl, Säuren oder sonstige flüchtige Substanzen aufsaugen.
 - Keine Flüssigkeiten die über 60°C erwärmt sind und keinen giftigen und brennbaren Staub aufsaugen.
 - Niemals Asbest oder Asbeststaub aufsaugen.
 - Das Gerät während des Betriebes niemals auf die Seite legen. Achten Sie besonders bei Treppen auf waagerechte Aufstellung und ausreichend Standssicherheit des Geräts.
- WARNING:** Nach Gebrauch, vor dem Reinigen, Filter- oder Zubehörwechsel stets den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie zum Ausstecken des Geräts niemals am Kabel, sondern am Stecker selbst. Nehmen Sie die für die Nutzung angebrachten Sonderzubehöriteile wieder vom Gerät ab, wenn Sie das Gerät zum Lagern bringen.
- Das Gerät nicht direkt neben Heizkörpern aufbewahren.
 - Lassen Sie den Staubsauger nicht unüberwacht eingeschaltet. Falls Sie den Arbeitsbereich verlassen müssen, schalten Sie den Staubsauger aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (dazu nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen).

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Elektrogerät nie, wenn Sie unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen stehen, sich in medizinischer Behandlung befinden, oder wenn Sie müde sind.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine Stolpergefahr darstellt und Kinder keinen Zugang zum Elektrogerät haben.
- Überprüfen Sie das Elektrogerät und das Netzkabel regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen. Verwenden Sie beschädigte Elektrogeräte nicht.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie den Austausch des Kabels von einem autorisierten STATUS Service vornehmen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Die Reparaturen dieser Elektrogeräte können nur von qualifizierten Technikern in den autorisierten Services von STATUS gemacht werden bei der Verwendung von Original - Ersatzteilen. Durch unsachgemäße Reparatur können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Verwenden Sie ausschließlich STATUS Original-Zubehörteile. Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder Zubehör kann Gefahrenquellen darstellen und die Garantie außer Kraft setzen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Schwimmkörper.
- Wenn Sie an dem Gerät einen Flüssigkeitsaustritt bemerken das Gerät sofort abschalten und Netzstecker ziehen.
- Stellen Sie das Gerät niemals in Wasser. Achten Sie darauf, dass kein Wasser über das Gerät geschüttet wird.
- Beachten Sie bei der Entsorgung des Schmutzwassers die gesetzlichen Vorschriften.
- Lagern Sie das Elektrogerät nur an einem sicheren und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Halten Sie den Staubsauger immer sauber. Verwenden Sie zum Säubern kein Lösungsmittel oder lösungsmittelhaltigen Reiniger.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Saugen Sie keine heiße Asche sowie spitze oder scharfkantige Gegenstände auf.
- Verwenden Sie das Elektrogerät nicht in feuchten Räumen.
- Die Benutzung des Staubsaugers ohne Staubbeutel ist unzulässig (Ausnahme bei Nasssaugen). Achten Sie darauf, dass der Staubbeutel richtig in das Gerät eingesetzt ist.
- Achten Sie darauf bei Verwendung des Staubsaugers, daß keine Haare, Bekleidung oder Gliedmaßen angesaugt werden.
- Halten Sie den Staubsauger fern von Hitzequellen wie Heizstrahlern, Öfen usw.
- Damit Sie dieses Elektrogerät sachgemäß benutzen können, lesen Sie die Sicherheitsanforderungen, sowie die Warn- und Sicherheitshinweise. Alle Benutzer sollen diese Bedienungsanleitung, sowie die potenziellen Risiken bei der Benutzung des Geräts kennen.

WERKZEUGTEILE ÜBERBLICK

TECHNISCHE DATEN

• Damit Sie dieses Elektrogerät sachgemäß benutzen können, lesen Sie die Sicherheitsanforderungen, sowie die Warn- und Sicherheitshinweise. Alle Benutzer sollen diese Bedienungsanleitung, sowie die potenziellen Risiken bei der Benutzung des Geräts kennen.

• Kinder, Körperbehinderte und sehr alte Menschen erkennen oft nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Oben genannte Personen niemals mit diesem Elektrogerät arbeiten lassen.

Unbedingt Sicherheitsmaßnahmen vornehmen. Das Gleiche gilt auch für die Einhaltung der Grundregeln für fachtechnische Gesundheit und Sicherheit.

• Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch vom Benutzer gemachten Änderungen, nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder falsche Bedienung verursacht werden.

WERKZEUGTEILE ÜBERBLICK

1. Geräteschalter Saugturbine 1
2. Geräteschalter Saugturbine 2
3. Verschlussklammern
4. Schmutzbehälter
5. Schlauchbefestigung
6. Ausgießlücke
7. Saugschlauch Satz
8. Handgriff mit Saugkraftregulierung
9. Rohr
10. Düse für Bodenbeläge
11. Felsdüse
12. Lenkrolle
13. Schubbügel
14. Rundbürste

TECHNISCHE DATEN

Model	ALS1060SF-2M
Spannung	220-240 V~ 50 Hz
Leistungsaufnahme	2800 W
Volumen des Behälters	60 l
Maximale Saugkraft	>18 kPa
Gewicht	14,3 kg
Schalldruckpegel	84 db
Schutzklasse	II

ZUBEHÖR:

Filterbeutel, Schwammfilter, Schlauch 2,5 m, Bürste, Kunststoffdüse, kleine Rundbürste, Interfix-Schlauch

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit versichern wir unsere persönliche Haftung, dass dieses Erzeugnis allen einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien und entsprechender harmonisierten Standards entspricht:

2014/30/EU, 2014/35/EU.

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents: **EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2010+AC:14+A13:2017, EN62233:2008.**

Die technischen Unterlagen werden bei STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY, aufbewahrt.



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

INTRODUZIONE

AVVERTENZE DI SICUREZZA

INTRODUZIONE

Questo apparecchio STATUS supererà le Vostre aspettative. La produzione secondo i rigorosi standard di qualità STATUS assicura un'ottima prestazione. Se utilizzato correttamente, l'apparecchio risulterà maneggevole e sicuro, e garantirà un uso duraturo.



AVVERTENZA: Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'utilizzo di questo apparecchio STATUS. Prestare particolare attenzione alle parti introdotte da «Attenzione!». Questo apparecchio STATUS presenta numerose caratteristiche che faciliteranno il Suo lavoro. Sicurezza, qualità ed affidabilità sono punti chiave nello sviluppo di questo apparecchio, e lo rendono semplice nell'uso e nella manutenzione.



Non smaltire elettroutensili insieme a rifiuti domestici!

Residui di prodotti elettrici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici e sottoposti ad un riciclaggio ecologico. Si prega di informarsi presso le autorità locali o i rivenditori autorizzati circa il più vicino luogo di raccolta.

RISPETTO DELL'AMBIENTE

Macchina, accessori ed imballaggio devono essere destinati ad una riutilizzazione ecologica per il recupero di materie prime. I componenti in plastica sono contrassegnati per relativo riciclaggio.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Questo apparecchio è conforme alle norme di sicurezza per elettroutensili. Leggere tutte le istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle istruzioni seguenti può causare folgorazioni, incendi e/o gravi danni a persone e di conseguenza invalidare i termini di garanzia.

ATTENZIONE: Accertarsi che il voltaggio della presa di corrente corrisponda al valore indicato sull'etichetta del prodotto riportante i dati tecnici.

- Se in dubbio, non inserire la spina nella presa di corrente.
- L'uso di una presa con voltaggio maggiore di quello specifico per l'apparecchio può provocare gravi danni a persone o all'apparecchio stesso.
- L'uso di una presa con voltaggio inferiore a quello specifico per l'apparecchio è dannoso per il motore.
- L'apparecchio non è progettato per aspirare sostanze infiammabili o nocive per la salute dell'utente.
- L'apparecchio è progettato per il solo uso in ambiente domestico o privato.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto se non progettato specificatamente a tale scopo.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, etc.).
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e prestare particolare attenzione al pericolo di danni causati da oggetti taglienti.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non utilizzare mai l'apparecchio con mani bagnate o umide. Staccare immediatamente la spina se l'apparecchio si bagna o diventa umido durante il funzionamento.
 - Se si utilizza l'apparecchio in ambienti umidi, avvalersi di una presa RDC (salvavita), così facendo si riduce il rischio di scosse.
 - Non utilizzare la macchina per scopi diversi da quelli indicati in queste istruzioni. L'uso per qualsiasi altra finalità sarà considerato uso improprio. In tal caso sarà l'utente e non l'azienda produttrice ritenuto responsabile di eventuali danni o lesioni.
 - Non tenere il tubo davanti al viso (specialmente davanti agli occhi, le orecchie, etc.) e non indirizzarlo contro persone e/o animali.
 - Assicurarsi che l'apposito sacco raccogli-polvere sia inserito correttamente nel serbatoio prima di avviare l'apparecchio. L'uso di un sacco diverso o incorrettamente inserito può danneggiare l'apparecchio ed invalidare così i termini di garanzia.
 - Non aspirare ceneri, carboni ardenti o simili, così come grandi pezzi di vetro e parti taglienti.
 - Non aspirare polvere proveniente da cartucce per stampanti o fotocopiatrici, in quanto è conduttore di corrente elettrica. Inoltre potrebbe non venire filtrato completamente attraverso il sistema di filtraggio dell'apparecchio e quindi fuoriuscire dal ventilatore.
 - Non aspirare liquidi infiammabili o velenosi come benzina, petrolio, acidi o altre sostanze volatili.
 - Non aspirare liquidi a temperatura maggiore di 60°C o altre polveri velenose o infiammabili.
 - Non aspirare amianto o polvere derivanti.
 - Durante il funzionamento non riporre l'apparecchio orizzontalmente. Nel caso di uso su scale assicurarsi che l'apparecchio si trovi in posizione bilanciata e stabile.
- AVVERTENZA!** Spegnerne l'apparecchio e togliere sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica immediatamente dopo l'uso e prima di eseguire qualsiasi intervento di pulizia, manutenzione. Non utilizzare il cavo per staccare la spina dalla presa. Staccare tutti gli accessori dall'apparecchio prima di riporlo in magazzino
- Tenere l'aspirapolvere lontano da fonti di calore.
 - Non lasciare mai l'apparecchio in funzione senza sorvegliarlo. Se si abbandona l'area di lavoro spegnere l'apparecchio o togliere la spina dalla presa di corrente (non utilizzando il cavo, ma afferrando la spina stessa).
 - Non utilizzare l'apparecchio sotto l'effetto di droghe, alcol e medicinali, o in caso di stanchezza.
 - Assicurarsi che il cavo non sia di intralcio nonché tenere a distanza bambini e terzi durante il funzionamento.
 - Verificare regolarmente le condizioni dell'elettrotensile in uso con l'apparecchio e del suo cavo. Non utilizzare elettrotensili difettosi.
 - In caso di cavo di alimentazione danneggiato recarsi immediatamente presso un centro autorizzato STATUS e richiederne la riparazione.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non effettuare riparazioni da sé. Tali operazioni devono avere luogo solo in centri autorizzati STATUS utilizzando parti di ricambio originali. Riparazioni non corrette potrebbero causare serie lesioni all'utente.
- Utilizzare parti di ricambio ed accessori originali STATUS. Parti o accessori non originali potrebbero risultare dannosi e invalidare così i termini di garanzia.
- Controllare regolarmente il galleggiante.
- In caso del liquido fuoriesca dall'apparecchio, spegnerlo immediatamente e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non immergere in acqua. Assicurarsi che non vi sia dell'acqua sull'apparecchio.
- Osservare le norme vigenti sullo smaltimento dell'acqua residua.
- Riporre l'apparecchio in locali asciutti, sicuri e fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere sempre pulito l'apparecchio. Non utilizzare solventi o detersivi che possano contenere tali sostanze.

ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non aspirare ceneri ardenti, nonché oggetti appuntiti o taglienti.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi umidi.
- È severamente vietato l'uso dell'apparecchio senza apposito sacco raccogli-polvere (fuorché non si aspirino liquidi). Prima dell'uso assicurarsi che il sacco sia inserito correttamente.
- Durante l'uso, assicurarsi che capelli, vestiti o arti non vengano aspirati.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come stufe, forni, etc.
- Per un utilizzo corretto di questo apparecchio è necessario osservare le avvertenze di sicurezza, le norme supplementari e le istruzioni d'uso fornite in questo opuscolo. Tutti gli utenti della macchina devono aver letto queste istruzioni e devono essere a conoscenza degli eventuali rischi.
- Bambini, disabili e persone anziane non sono spesso consci dei pericoli derivanti dall'uso di apparecchi elettrici, e pertanto non devono maneggiare l'apparecchio. È assolutamente necessario attenersi alle disposizioni di prevenzione dagli infortuni, così come alle norme di sicurezza sul lavoro vigenti nella Sua area.
- L'azienda produttrice non è responsabile di danni derivanti da modifiche apportate dall'utente nonché da uso improprio o scorretto.

ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

- | | |
|--|--|
| 1. Interruttore apparecchio turbina di aspirazione 1 | 7. Tubo flessibile di aspirazione |
| 2. Interruttore apparecchio turbina di aspirazione 2 | 8. Impugnatura con regolazione flusso d'aria |
| 3. Tappo per la parte superiore dell'aspiratore | 9. Tubo |
| 4. Serbatoio | 10. Spazzola snodata per pavimenti |
| 5. Attacco per tubo flessibile | 11. Bocchetta per fessure |
| 6. Apertura di scarico per liquidi | 12. Ruota pivottante |
| | 13. Archetto di spinta |
| | 14. Spazzola rotonda |

DATI TECNICI

Modello

ALS1060SF-2M

Tensione

220-240 V~ 50 Hz

Potenza

2800 W

Capacità serbatoio

60 l

Depressione max.

>18 kPa

Peso

14,3 kg

Pressione del rumore

84 db

Classe di protezione

II

ACCESSORI:

sacchetto filtro, filtro spugna, tubo flessibile 2,5 m, spazzola, ugello in plastica, spazzola piccola rotonda, tubo interfaccia

L'azienda produttrice si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi dichiariamo sotto la nostra personale responsabilità, che questo prodotto è in conformità a tutte le disposizioni pertinenti della presente direttive e norme armonizzate: **2014/30/EU, 2014/35/EU; EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2010+AC:14+A13:2017, EN62233:2008.**

Il fascicolo tecnico viene custodito presso la: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този електроуред отговаря на задължителните наредби по безопасност за електрически изделия. За да се избегне рискът от нараняване, потребителят трябва да прочете инструкцията за експлоатация. Да се четат всички инструкции. Неспазването на изброените по-долу инструкции може да предизвика злополука и/или повреда на имущество и ще анулира гаранцията. Съхранявайте тези инструкции за по-нататъшна употреба!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проверете дали напрежението на електрическата мрежа отговаря на това, означено върху табелката с технически данни на електроуредата.

- В случай, че не сте сигурни какво е напрежението, не включвайте електроуредата.
- Захранващо напрежение, по-високо от номиналното, може да предизвика сериозни травми на потребителя, както и повреда на електроуредата.
- В случай, че напрежението е по-ниско от номиналното, електродвигателят ще се повреди.
- Електроуредът е предназначен за изсмукване на материали, които не представляват опасност за здравето и не са запалими.
- Този електроуред е предназначен за употреба в бита, в домашната работилница, както и за изсмукване на праха при работа с електроинструменти.
- Не използвайте електроуредата на открито (освен ако не е изрично предназначен за работа на открито).
- Не подлагайте електроуредата на действието на топлина, директна слънчева светлина или повишена влажност (например дъжд).
- Не потапяйте електроуредата в течност и го пазете от остри ръбове, които могат да го повредят.
- Не се допуска работа с електроуредата с мокри или влажни ръце. Ако електроуредът се намокри или навлажни по време на работа, веднага извадете щепсела от контакта. Не се допуска потапяне на електроуредата във вода.
- При работа с прахосмукачката във влажна околна среда използвайте предпазно устройство, задействано от остатъчен ток, за прекъсване на захранването. Използването на предпазно устройство намалява риска от поражение от електрически ток.
- Електроуредът трябва да се използва само по предназначение. Всякаква друга употреба, различаваща се от описаната в тази инструкция, ще се счита за неправилна употреба. Отговорността за всякаква повреда или нараняване, произтичащи от неправилна употреба, ще се носи от потребителя, а не от производителя.
- Никога не дръжте присъединителните отвори на електроуредата пред лицето си (особено към очите, ушите и пр.). Никога не насочвайте накрайника към хора или животни.
- Преди да започнете работа с електроуредата се убедете, че в държача е поставена и правилно закрепена подходяща торбичка за прах. Неподходяща или неправилно закрепена торбичка за прах може да предизвика повреда на електроуредата и това ще анулира гаранцията.
- Не се допуска изсмукване на пепел, горещи въглени и др., едри парчета строшено стъкло и остри предмети.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не се допуска изсмукване на прах от тонер за принтер или ксерокс, тъй като тонерът е електропроводим материал. Освен това е възможно прахът от тонер да не може напълно да се задържи от филтриращата система на прахосмукачката за мокро/сухо почистване и да се отдели във въздуха през вентилатора за изходящ въздух.
- Не се допуска почистване на възпламеними или отровни течности като бензин, нефт, киселини или други летливи вещества.
- Не се допуска изсмукване на течности с температура над 60°C, както и на всякакъв вид отровен или възпламеним прах.
- Не се допуска почистване на азбест или прах от азбест.

• Никога не поставяйте електроуредта полегнал настрана. Обръщайте особено внимание на хоризонталното положение и устойчивостта на електроуредта при работа на стълбище.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изключвайте електроуредта и изваждайте щепсела от контакта след приключване на работа, преди почистване, смяна на филтри и принадлежности, пренасяне или консервация.

Никога не изваждайте щепсела като дърпате кабела. Демонтирайте всички принадлежности от електроуредта преди съхранение.

- Не се допуска съхраняване на електроуредта в непосредствена близост до източници на топлина.
- Никога не оставяйте работеща прахосмукачка без надзор. Ако трябва да се отдалечите от работната зона, първо изключете прахосмукачката или извадете щепсела от контакта (не издърпвайте кабела, а изваждайте щепсела).
- Никога не работете с електроуредта ако сте под влияние на медикаменти, алкохол или наркотици, ако сте подложени на лечение или сте уморени.
- Убедете се че кабелът е разположен така, че в него да не може да се спъват.
- Редовно проверявайте изправността на електроуредта и охранващия кабел. Не работете с неизправни електроуреди.
- Ако охранващият кабел е повреден, замената трябва да се извърши в оторизиран сервиз на STATUS.
- Не се опитвайте да ремонтирате електроуредта сами. Ремонтът на тези електроуреди може да се извършва само от квалифицирани специалисти в оторизираните сервизи на STATUS при употреба на оригинални резервни части. Неправилният ремонт може да стане причина за възникване на значителна опасност за потребителя.
- Използвайте само оригинални принадлежности STATUS. Употребата на неоригинални части или принадлежности представлява потенциална опасност и анулира гаранцията.
- Често проверявайте поплавъка.
- Ако забележите изтичане на течност от електроуредта, веднага го изключете и извадете щепсела от контакта.
- Не поставяйте електроуредта във вода. Проверете дали върху електроуредта няма разляна вода.
- Когато изхвърляте изсмуканата вода се убедете, че спазвате законовите разпоредби.
- Съхранявайте електроуредта само на надеждно и сухо място, извън достъпа на деца.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗАПОЗНАВАНЕ С ЕЛЕКТРОУРЕДА

• Винаги поддържайте прахосмукачката чиста. Не се допуска употреба на разтворители или почистващи препарати, съдържащи разтворители.

СПЕЦИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не се допуска изсмукване на гореща пепел и предмети с остри ръбове или краища.
- Не се допуска работа с електроуред в във влажни помещения.
- По време на работа се убедете че косата, дрехите или части от тях няма да бъдат засмукани.
- Пазете прахосмукачката от източници на топлина като от радиатори и фурни.
- За да експлоатирате правилно този електроуред, трябва да съблюдавате правилата за безопасност, общите инструкции и указанията за работа, посочени тук. Всички потребители трябва да са запознати с тази инструкция за експлоатация и информирани за потенциалните рискове при работата с електроуред.
- Този електроуред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, с изключение на случаите, когато се наблюдават и получават инструкции от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да са под надзор на възрастни, за да се гарантира, че няма да си играят с електроуред.
- Производителят не носи отговорност за извършени от потребителя промени върху електроуред или за повреди, предизвикани от подобни промени.
- Електроуредът е предназначен за работа в помещения и зони с нормална пожарна опасност съгласно "Наредба №2 "Противопожарни строително-технически норми". Не се допуска използването му във взривоопасна и пожароопасна среда, при температура на околния въздух над 40°C, в особено влажна среда, при наличие на валежи и в химически активна среда. Работното място трябва да е добре осветено.

ЗАПОЗНАВАНЕ С ЕЛЕКТРОУРЕДА

1. Прекъсвач на уреда всмукателна турбина 1
2. Прекъсвач на уреда всмукателна турбина 2
3. Закопчалки
4. Контейнер
5. Закрепване на маркуча
6. Отвор за източване
7. Маркуч комплект
8. Ръкохватка с регулиране на силата на засмукване
9. Тръба
10. Накрайник за твърди подови покрития
11. Тесен накрайник
12. Ролка
13. Плъзгаща скоба
14. Кръгла четка

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	ALS1060SF-2M
Напрежение	220-240 V~ 50 Hz
Консумирана мощност	2800 W
Вместимост на контейнера	60 l
Максимална сила на засмукване	>18 kPa
Тегло	14,3 kg
Звуково налягане	84 db
Клас на защита	II

Окомплектовка:

филтърна торба, филтър за гъба, маркуч 2,5 м, четка, пластмасов накрайник, малка кръгла четка, интерфикс тръба

Производителят си запазва правото да въвежда подобрения и промени в своите изделия и да променя спецификациите без предупреждение.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларираме на своя лична отговорност, че електроинструмент(и) **ALS1060SF-2M** съгласно даденото техническо описание отговаря на всички приложими изисквания на следните директиви:

2014/30/EU, 2014/35/EU.

Хармонизирани стандарти: **EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2010+AC:14+A13:2017, EN62233:2008.**

Техническа документация: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

Дистрибутор на територията на България:

Спринтер ООД.

Адрес по регистрация: България, гр. София 1000, бул. Христо Ботев 28, ет. 7.

Адрес за кореспонденция: България, гр. София 1303,

бул. Тодор Александров №28, магазин №4.

Уебсайт: www.status-tools.com, E-mail: office@status-tools.eu. Тел. 02 870 51 98

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Пылесос соответствует обязательным положениям техники безопасности для электрических изделий. Во избежание риска выхода изделия из строя или получения травмы, потребитель должен прочесть данное руководство по эксплуатации. Следует прочесть всю инструкцию. Несоблюдение перечисленных ниже правил может привести к травме или повреждению изделия, и аннулировать гарантию. Храните настоящую инструкцию для дальнейшего использования!

ВНИМАНИЕ! Проверьте соответствие электрического напряжения в сети техническим данным, обозначенным на маркировочной табличке изделия.

- В случае, если Вы не уверены в соответствии напряжения в сети, указанному на табличке напряжению, не включайте изделие.
- Напряжение выше номинального может привести к травме или повреждению изделия
- В случае, если напряжение ниже номинального, электродвигатель может выйти из строя.
- Изделие предназначено для всасывания негорючих, и не представляющих опасности для здоровья материалов.
- Изделие предназначено для применения в быту, в домашней мастерской, а также для сбора пыли, возникающей при работе электроинструментом.
- Данное изделие не предназначено для работы вне помещений.
- Не подвергайте изделие воздействию тепла, прямого солнечного света, не работайте изделием при повышенной влажности.
- Не допускается использование изделия мокрыми или влажными руками. Если изделие намочило во время работы, немедленно отключите его от сети. Не допускается погружение изделия в воду.
- При работе пылесоса во влажной окружающей среде используйте предохранительное устройство, приводимое в действие остаточным током, для того, чтобы выключить электропитание изделия. Использование предохранительного устройства снижает риск поражения током.
- Изделие следует использовать только по прямому назначению. Любое другое применение, отличающееся от описанного в настоящей инструкции, запрещено.
- Никогда не направляйте всасывающий патрубок изделия на себя. Никогда не направляйте патрубок в сторону людей или животных.
- Перед началом работы, убедитесь в том, что в держатель вставлен и правильно закреплен предназначенный именно для этого изделия мешок-пылесборник. Нестандартный, или неправильно установленный мешок может привести к повреждению изделия, что аннулирует гарантию.
- Не допускается всасывание пепла, горящих уголей и др., крупных кусков битого стекла, керамики и острых предметов.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускается всасывание пыли, выделяемой тонером для принтера или ксерокса, т.к. тонер является электропроводящим материалом. Кроме того, возможно, что фильтрующая система пылесоса не сможет полностью задержать пыль, выделяемую тонером, и она будет выброшена обратно в атмосферу.
- Не допускается применение пылесоса для уборки горючих или ядовитых жидкостей, таких как бензин, нефть, кислоты, растворители или другие летучие вещества.
- Не допускается всасывание жидкостей, чья температура превышает 60°C, а также любого другого вида вредной для здоровья или горючей пыли.
- Не допускается всасывание асбеста или асбестовой пыли.
- Никогда не ставьте изделие на бок. Особое внимание следует обращать на горизонтальное положение и устойчивость пылесоса при работе на лестнице или наклонных поверхностях.

ВНИМАНИЕ! Всегда выключайте изделие и вынимайте штепсель из розетки по завершении работ, перед тем, как приступить к чистке, замене фильтров и приспособлений, перемещении или консервации. Никогда не вынимайте штепсель из розетки, держа за шнур. Перед длительным хранением изделия отсоедините от него шланг и насадки.

- Не допускается хранение изделия в непосредственной близости от источников тепла.
- Никогда не оставляйте работающий пылесос без надзора. Если необходимо временно оставить рабочую зону, сначала выключите пылесос, или выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Никогда не используйте изделие, если вы находитесь под воздействием медикаментов, алкоголя или наркотиков, если вы проходите лечение или чувствуете усталость.
- Убедитесь в том, что кабель расположен так, чтобы он не мешал Вашему перемещению и перемещению пылесоса в процессе работы.
- Регулярно проверяйте исправность изделия и электрического шнура. Не используйте неисправное изделие.
- Если сетевой кабель поврежден, его замену следует производить в авторизованном сервисном центре.
- Не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Ремонт могут осуществлять только квалифицированные специалисты авторизованного сервисного центра, с применением оригинальных запасных частей. Самостоятельный ремонт может стать причиной поломки изделия с потерей гарантии, и возникновения опасности получения травмы.
- Используйте только оригинальную оснастку (шланги, пылесборники и т.д.). Использование неоригинальной оснастки представляет собой потенциальную опасность и аннулирует гарантию.
- Регулярно проверяйте поплавков, контролирующей уровень всасываемой жидкости.
- Если заметите, что из бака изделия вытекает собираемая жидкость, немедленно отключите пылесос от сети.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ

- Хранить изделие следует в надежном и сухом места, беречь от доступа детей.
- Всегда содержите пылесос в чистоте. Для чистки наружных и внутренних деталей изделия не допускается использование растворителей или чистящих препаратов, содержащих растворители.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускается всасывание горячих углей и предметов с острыми режущими кромками.
- Не допускается использование изделия во влажных помещениях.
- Во время работы убедитесь в том, что ваши волосы, одежда, или их части не будут всасываться пылесосом.
- Берегите пылесос от источников тепла, таких как радиаторы, духовки и др.
- В целях правильной эксплуатации этого изделия необходимо соблюдать правила техники безопасности, а также изложенные здесь инструкции. Все потребители должны ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации и получить информацию о потенциальных рисках, возникающих при использовании данного изделия.
- Не следует оставлять без присмотра детей вблизи включенного изделия.
- Изготовитель не несет ответственность за внесенные потребителем изменения в механическую и электрическую части изделия, или за поломки, вызванные такими изменениями.
- Изделие не следует использовать под открытым небом в дождливую погоду, во влажной среде (после дождя), или вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и газов.
- Рабочее место должно быть хорошо освещено.

ОПИСАНИЕ

1. Выключатель турбины 1
2. Выключатель турбины 2
3. Защелки
4. Бак
5. Отверстие для подключения шланга
6. Сливное отверстие
7. Шланг
8. Рукоятка с регулировкой потока
9. Труба
10. Щетка широкая для поверхностей
11. Щелевая насадка
12. Колеса
13. Скоба транспортировки
14. Круглая щетка

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТИРИСТИКИ

Модель	ALS1060SF-2M
Напряжение	220-240 V~ 50 Hz
Мощность	2800 W
Вместимость контейнера	60 l
Максимальная сила всасывания	> 18 kPa
Вес	14,3 kg
Уровень звуковой нагрузки	84 дБ
Класс защиты	II

Комплектация:

Мешок пылесборник, поролоновый фильтр, шланг 2,5 м, щетка напольная, щетка круглая, насадка щелевая, удлинительная труба.

Производитель оставляет за собой право изменять технические параметры изделия и его комплектацию без предварительного уведомления.

ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

STATUS ITALIA S.R.L. заявляет, что изделие торговой марки STATUS пылесос ALS1060SF-2M изготовлено в соответствии со следующими директивами:

2014/30/EU, 2014/35/EU.

Также соответствует нижеперечисленным стандартам: **EN55014-1:2017, EN55014-2:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN60335-1:2010+AC:14+A13:2017, EN62233:2008.**

Техническая документация находится у производителя: STATUS ITALIA S.R.L., via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY



Caron Giacinto
Director
STATUS Italia S.r.l.

Рубанки электрические марки «STATUS» соответствуют требованиям технических регламентам Таможенного союза и Евразийского экономического союза:
ТР ТС № 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
ТР ТС № 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,
ТР ТС № 020/2011 «Об электромагнитной совместимости технических средств»
ТР ЕАЭС № 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Документы, подтверждающие соответствие продукции, размещены на сайте:
www.status-tools.com. Сделано в Китае.

Изготовитель: STATUS ITALIA S.R.L.

Адрес местонахождения:

via Aldo Moro, 14/A, 36060 - Pianezze (VI), ITALY

Уполномоченное лицо изготовителя: ООО «СТАТУС ТУЛС»

Адрес: 143085, Московская область, Одинцовский район, р/п Заречье, территория
12 месяцев ЖК, стр. 13.

Дата изготовления: см. маркировку изделия